

LOADERS, RIFLE - LEE PRECISION 223 REMINGTON LOADER

Perfect tool for those who wish to simply try reloading Loader neck sizes only , use only brass fired through your gun Can reload a round in 30 seconds Everything you need to begin loading one caliber Includes: bullet seater and priming chamber, decapping chamber, neck sizing die, primer rod, powder measure, load data, complete instructions. Requires hammer (not included) Also includes plastic storage case



Attributes

- Name: LEE PRECISION 223 REMINGTON LOADER
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100100505
- Mfr. No.: 90232
- Cartridge: 223 Remington
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.476kg
- UPC: 734307902322

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den LEE Precision 223 Remington Loader](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LEE Precision 223 Remington Loader](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Cargador LEE Precision 223 Remington](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le chargeur LEE Precision 223 Remington](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Caricatore LEE Precision 223 Remington](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy LEE Precision 223 Remington](#)
- [Suomi: Turvaohjeet LEE Precision 223 Remington Loaderille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för LEE Precision 223 Remington Loader](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LEE Precision 223 Remington Loader](#)

Sicherheitsanleitung für den LEE Precision 223 Remington Loader

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den LEE Precision 223 Remington Loader entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim Wiederladen von Gewehrpatronen zu helfen. Während das Wiederladen ein lohnendes Hobby sein kann, ist es wichtig, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um ein sicheres und effektives Erlebnis zu gewährleisten. Diese Anleitung bietet essentielle Sicherheitsanweisungen, Vorsichtsmaßnahmen und Nutzungshinweise in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle das Wiederladegerät und die Komponenten stets mit Sorgfalt und Respekt.
- Sorge dafür, dass der Arbeitsplatz sauber, organisiert und frei von Ablenkungen ist.
- Halte alle Wiederladekomponenten, einschließlich Pulver und Zündhütchen, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Verwende nur die richtigen Komponenten, die für den LEE Precision 223 Remington Loader angegeben sind.
- Überprüfe regelmäßig den Loader und seine Komponenten auf Abnutzung und Beschädigungen vor der Nutzung.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Wiederladens und der Verwendung von Feuerwaffen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Potenzielle Gefahren:**
 - Risiko von Verletzungen durch unsachgemäße Handhabung des Loaders und der Komponenten.
 - Risiko von Explosion oder Feuer durch falsche Handhabung des Pulvers.
 - Risiko von Schäden an der Feuerwaffe durch unsachgemäß geladene Patronen.
- **Anweisungen zur Vermeidung von Gefahren:**
 - Trage immer eine Schutzbrille beim Wiederladen.
 - Verwende einen geeigneten Hammer (nicht im Lieferumfang enthalten) mit Vorsicht und stelle sicher, dass er sich in gutem Zustand befindet.
 - Überschreite niemals die empfohlenen Ladedaten; siehe die beiliegenden Ladedaten für spezifische Messungen.
 - Mische keine verschiedenen Arten von Pulvern oder Komponenten.
 - Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz gut belüftet ist, wenn du wiederlädst.
- **Alters oder publikumsbezogene Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 18 Jahren bestimmt.
 - Stelle sicher, dass unerfahrene Benutzer von sachkundigen Personen beaufsichtigt werden, wenn sie den Loader verwenden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichtung:

- Packe den Loader und alle enthaltenen Komponenten aus: Geschosssetzgerät, Zündkammer, Dekapierkammer, Nackengrößenschnittstelle, Zündstift, Pulverwaage, Ladedaten und vollständige Anleitungen.
- Stelle den Loader auf einer stabilen, flachen Oberfläche auf.

2. Nackengröße:

- Setze die Nackengrößenschnittstelle in den Loader ein.
- Stelle sicher, dass die Schnittstelle sicher befestigt ist.

3. Dekapieren:

- Verwende die Dekapierkammer, um die ausgebrannten Zündhütchen aus den Hülsen zu entfernen.
- Befolge die mit dem Loader gelieferten Anweisungen für die ordnungsgemäße Dekapiertechnik.

4. Zündhütchen setzen:

- Lege ein neues Zündhütchen in die Zündkammer.
- Verwende den Zündstift, um das Zündhütchen in die Hülsen zu setzen.

5. Laden:

- Messe die geeignete Menge Pulver mit der Pulverwaage ab.
- Gieße das Pulver vorsichtig in die Hülse.

6. Geschoß setzen:

- Lege das Geschoss in die Hülsenöffnung.
- Verwende das Geschosssetzgerät, um das Geschoss auf die gewünschte Tiefe zu drücken.

7. Endinspektion:

- Überprüfe die geladene Patrone auf Unregelmäßigkeiten oder Mängel, bevor du sie verwendest.
- Bewahre die fertigen Patronen an einem sicheren und geschützten Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte oder abgelaufene Wiederladekomponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Zündhütchen oder Pulver nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere deine örtliche Abfallbehörde für Hinweise zu sicheren Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung bezüglich des LEE Precision 223 Remington Loaders, siehe die Kontaktdaten, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt wurden, oder besuche die Website des Herstellers.

Durch die Einhaltung dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du ein sicheres und angenehmes Wiederladeerlebnis gewährleisten. Vielen Dank für dein Engagement für Sicherheit.

Safety Instruction Guide for LEE Precision 223 Remington Loader

Introduction

Thank you for choosing the LEE Precision 223 Remington Loader. This product is designed to assist you in the reloading process of rifle cartridges. While reloading can be a rewarding hobby, it is crucial to follow safety guidelines to ensure a safe and effective experience. This guide provides essential safety instructions, precautions, and usage information in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and respect.
- Ensure that the workspace is clean, organized, and free of distractions.
- Keep all reloading components, including powder and primers, out of reach of children and unauthorized individuals.
- Use only the correct components specified for the LEE Precision 223 Remington Loader.
- Regularly inspect the loader and its components for wear and damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading and firearm usage.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Risk of injury from improper handling of the loader and components.
 - Risk of explosion or fire from incorrect powder handling.
 - Risk of damage to the firearm from improperly loaded cartridges.
- **Instructions for Avoiding Hazards:**
 - Always wear safety glasses when reloading.
 - Use a suitable hammer (not included) with caution, ensuring it is in good condition.
 - Do not exceed recommended load data; refer to the included load data for specific measurements.
 - Do not mix different types of powders or components.
 - Ensure that the workspace is wellventilated when reloading.
- **AudienceSpecific Warnings:**
 - This product is not intended for use by individuals under the age of 18.
 - Ensure that inexperienced users are supervised by knowledgeable individuals when using the loader.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Unpack the loader and all included components: bullet seater, priming chamber, decapping chamber, neck sizing die, primer rod, powder measure, load data, and complete instructions.
- Place the loader on a stable, flat surface.

2. Neck Sizing:

- Insert the neck sizing die into the loader.
- Ensure that the die is securely fastened.

3. Decapping:

- Use the decapping chamber to remove spent primers from the brass cases.
- Follow the instructions included with the loader for proper decapping techniques.

4. Priming:

- Place a new primer in the priming chamber.
- Use the primer rod to seat the primer into the brass case.

5. Charging:

- Measure the appropriate amount of powder using the powder measure.
- Carefully pour the powder into the brass case.

6. Seating the Bullet:

- Place the bullet into the case mouth.
- Use the bullet seater to press the bullet to the desired depth.

7. Final Inspection:

- Inspect the loaded cartridge for any abnormalities or defects before use.
- Store completed cartridges in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of primers or powder in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on safe disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the LEE Precision 223 Remington Loader, please refer to the contact details provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

By adhering to these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience. Thank you for your commitment to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Cargador LEE Precision 223 Remington

Introducción

Gracias por elegir el Cargador LEE Precision 223 Remington. Este producto está diseñado para ayudarte en el proceso de recarga de cartuchos de rifle. Si bien la recarga puede ser un pasatiempo gratificante, es crucial seguir las pautas de seguridad para garantizar una experiencia segura y efectiva. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales, precauciones y información de uso en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el equipo de recarga con cuidado y respeto.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, organizada y libre de distracciones.
- Mantén todos los componentes de recarga, incluidos pólvora y cebadores, fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Usa solo los componentes correctos especificados para el Cargador LEE Precision 223 Remington.
- Inspecciona regularmente el cargador y sus componentes en busca de desgaste y daños antes de usarlos.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre recarga y uso de armas de fuego.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgos Potenciales:**
 - Riesgo de lesiones por manejo inadecuado del cargador y sus componentes.
 - Riesgo de explosión o incendio por manejo incorrecto de la pólvora.
 - Riesgo de daño al arma de fuego por cartuchos mal cargados.
- **Instrucciones para Evitar Riesgos:**
 - Siempre usa gafas de seguridad al recargar.
 - Usa un martillo adecuado (no incluido) con precaución, asegurándote de que esté en buen estado.
 - No excedas los datos de carga recomendados; consulta los datos de carga incluidos para medidas específicas.
 - No mezcles diferentes tipos de pólvora o componentes.
 - Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada al recargar.
- **Advertencias Específicas para el Público:**
 - Este producto no está destinado a ser utilizado por personas menores de 18 años.
 - Asegúrate de que los usuarios inexpertos estén supervisados por personas con conocimientos al usar el cargador.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Desempaca el cargador y todos los componentes incluidos: asiento de bala, cámara de cebado, cámara de desprimado, dado de ajuste de cuello, varilla de cebado, medidor de pólvora, datos de carga e instrucciones completas.
- Coloca el cargador sobre una superficie estable y plana.

2. Ajuste de Cuello:

- Inserta el dado de ajuste de cuello en el cargador.
- Asegúrate de que el dado esté bien fijado.

3. Desprimado:

- Usa la cámara de desprimado para quitar los cebadores gastados de los casquillos de latón.
- Sigue las instrucciones incluidas con el cargador para las técnicas adecuadas de desprimado.

4. Cebado:

- Coloca un nuevo cebador en la cámara de cebado.
- Usa la varilla de cebado para asentar el cebador en el casquillo de latón.

5. Carga:

- Mide la cantidad adecuada de pólvora usando el medidor de pólvora.
- Vierte con cuidado la pólvora en el casquillo de latón.

6. Colocación de la Bala:

- Coloca la bala en la boca del casquillo.
- Usa el asiento de bala para presionar la bala a la profundidad deseada.

7. Inspección Final:

- Inspecciona el cartucho cargado en busca de anomalías o defectos antes de usarlo.
- Almacena los cartuchos completados en un lugar seguro y protegido.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente de recarga no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches cebadores o pólvora en la basura doméstica regular.
- Contacta a la autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación sobre métodos de eliminación segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia adicional sobre el Cargador LEE Precision 223 Remington, consulta los detalles de contacto proporcionados con el empaque de tu producto o visita el sitio web del fabricante.

Al adherirte a estas instrucciones y pautas de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y agradable. Gracias por tu compromiso con la seguridad.

Guide de sécurité pour le chargeur LEE Precision 223 Remington

Introduction

Merci d'avoir choisi le chargeur LEE Precision 223 Remington. Ce produit est conçu pour vous aider dans le processus de rechargement des cartouches de fusil. Bien que le rechargement puisse être un passe-temps gratifiant, il est crucial de suivre les directives de sécurité pour garantir une expérience sûre et efficace. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles, des précautions et des informations d'utilisation conformément au Règlement général sur la sécurité des produits (GPSR) de l'UE.

Directives générales de sécurité

- Manipulez toujours l'équipement de rechargement avec soin et respect.
- Assurez-vous que l'espace de travail est propre, organisé et exempt de distractions.
- Gardez tous les composants de rechargement, y compris la poudre et les amorces, hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Utilisez uniquement les composants corrects spécifiés pour le chargeur LEE Precision 223 Remington.
- Inspectez régulièrement le chargeur et ses composants pour détecter l'usure et les dommages avant utilisation.
- Suivez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et l'utilisation des armes à feu.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Risques potentiels :**
 - Risque de blessure dû à une manipulation incorrecte du chargeur et des composants.
 - Risque d'explosion ou d'incendie en raison d'une manipulation incorrecte de la poudre.
 - Risque de dommages à l'arme à feu en raison de cartouches mal chargées.
- **Instructions pour éviter les risques :**
 - Portez toujours des lunettes de sécurité lors du rechargement.
 - Utilisez un marteau approprié (non inclus) avec précaution, en vous assurant qu'il est en bon état.
 - Ne dépassez pas les données de charge recommandées ; consultez les données de charge incluses pour des mesures spécifiques.
 - Ne mélangez pas différents types de poudres ou de composants.
 - Assurez-vous que l'espace de travail est bien ventilé lors du rechargement.
- **Avertissements spécifiques au public :**
 - Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de 18 ans.
 - Assurez-vous que les utilisateurs inexpérimentés sont supervisés par des personnes expérimentées lors de l'utilisation du chargeur.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Configuration :

- Déballez le chargeur et tous les composants inclus : siège de balle, chambre d'amorçage, chambre de décalage, die de mise à taille de col, tige d'amorce, mesureur de poudre, données de chargement et instructions complètes.
- Placez le chargeur sur une surface stable et plane.

2. Mise à taille de col :

- Insérez le die de mise à taille de col dans le chargeur.
- Assurez-vous que le die est solidement fixé.

3. Décapage :

- Utilisez la chambre de décalage pour retirer les amorces usagées des douilles en laiton.
- Suivez les instructions fournies avec le chargeur pour les techniques de décapage appropriées.

4. Amorçage :

- Placez une nouvelle amorce dans la chambre d'amorçage.
- Utilisez la tige d'amorce pour placer l'amorce dans la douille en laiton.

5. Chargement :

- Mesurez la quantité appropriée de poudre à l'aide du mesureur de poudre.
- Versez soigneusement la poudre dans la douille en laiton.

6. Placement de la balle :

- Placez la balle dans l'ouverture de la douille.
- Utilisez le siège de balle pour enfoncer la balle à la profondeur souhaitée.

7. Inspection finale :

- Inspectez la cartouche chargée pour détecter toute anomalie ou défaut avant utilisation.
- Rangez les cartouches complètes dans un endroit sûr et sécurisé.

Instructions d'élimination

- Éliminez tous les composants de rechargement inutilisés ou périmés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les amorces ou la poudre avec les déchets ménagers ordinaires.
- Contactez votre autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur les méthodes d'élimination sûres.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant le chargeur LEE Precision 223 Remington, veuillez vous référer aux coordonnées fournies avec l'emballage de votre produit ou visiter le site Web du fabricant.

En respectant ces instructions et directives de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et agréable. Merci de votre engagement envers la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Caricatore LEE Precision 223 Remington

Introduzione

Grazie per aver scelto il Caricatore LEE Precision 223 Remington. Questo prodotto è progettato per assisterti nel processo di ricarica delle cartucce per fucile. Sebbene la ricarica possa essere un hobby gratificante, è fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un'esperienza sicura ed efficace. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali, precauzioni e informazioni sull'uso in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre l'attrezzatura per la ricarica con cura e rispetto.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita, organizzata e priva di distrazioni.
- Tenere tutti i componenti per la ricarica, inclusi polvere e inneschi, fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Utilizzare solo i componenti corretti specificati per il Caricatore LEE Precision 223 Remington.
- Ispezionare regolarmente il caricatore e i suoi componenti per usura e danni prima dell'uso.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e l'uso delle armi da fuoco.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi Potenziali:**
 - Rischio di lesioni a causa di un uso improprio del caricatore e dei componenti.
 - Rischio di esplosione o incendio a causa di una gestione errata della polvere.
 - Rischio di danni all'arma da fuoco a causa di cartucce caricate in modo improprio.
- **Istruzioni per Evitare i Rischi:**
 - Indossare sempre occhiali di sicurezza durante la ricarica.
 - Utilizzare un martello adatto (non incluso) con cautela, assicurandosi che sia in buone condizioni.
 - Non superare i dati di carico raccomandati; fare riferimento ai dati di caricamento inclusi per misurazioni specifiche.
 - Non mescolare diversi tipi di polveri o componenti.
 - Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata durante la ricarica.
- **Avvertenze Specifiche per il Pubblico:**
 - Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di individui di età inferiore ai 18 anni.
 - Assicurarsi che gli utenti inesperti siano supervisionati da persone esperte durante l'uso del caricatore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Disimballare il caricatore e tutti i componenti inclusi: sedile per proiettili, camera di innesco, camera di decapping, die di dimensionamento del collo, asta per inneschi, misuratore di polvere, dati di caricamento e istruzioni complete.
- Posizionare il caricatore su una superficie stabile e piana.

2. Dimensionamento del Collo:

- Inserire il die di dimensionamento del collo nel caricatore.
- Assicurarsi che il die sia fissato saldamente.

3. Decapping:

- Utilizzare la camera di decapping per rimuovere gli inneschi usati dai bossoli.
- Seguire le istruzioni incluse con il caricatore per le tecniche di decapping corrette.

4. Innesco:

- Posizionare un nuovo innesco nella camera di innesco.
- Utilizzare l'asta per inneschi per inserire l'innesco nel bossolo.

5. Caricamento:

- Misurare la quantità appropriata di polvere utilizzando il misuratore di polvere.
- Versare con attenzione la polvere nel bossolo.

6. Selezione del Proiettile:

- Posizionare il proiettile nell'apertura del bossolo.
- Utilizzare il sedile per proiettili per premere il proiettile alla profondità desiderata.

7. Ispezione Finale:

- Ispezionare la cartuccia caricata per eventuali anomalie o difetti prima dell'uso.
- Conservare le cartucce completate in un luogo sicuro e protetto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti di ricarica inutilizzati o scaduti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire inneschi o polvere nei rifiuti domestici normali.
- Contattare l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento sicuri.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o ulteriore assistenza riguardo al Caricatore LEE Precision 223 Remington, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto forniti con il pacchetto del prodotto o visitare il sito web del produttore.

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole. Grazie per il tuo impegno verso la sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy LEE Precision 223 Remington

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Matrycy LEE Precision 223 Remington. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc w procesie ponownego ładowania naboju karabinowych. Choć ponowne ładowanie może być satysfakcjonującym hobby, kluczowe jest przestrzeganie zasad bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne informacje dotyczące bezpieczeństwa, środki ostrożności oraz informacje o użytkowaniu, zgodnie z regulacjami ogólnymi dotyczącymi bezpieczeństwa produktów w UE (GPSR).

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj sprzęt do ponownego ładowania z ostrożnością i szacunkiem.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, zorganizowane i wolne od rozprosień.
- Trzymaj wszystkie komponenty do ponownego ładowania, w tym proch i spłonki, poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj tylko odpowiednich komponentów określonych dla Matrycy LEE Precision 223 Remington.
- Regularnie sprawdzaj matrycę i jej komponenty pod kątem zużycia i uszkodzeń przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania i używania broni palnej.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Potencjalne Zagrożenia:**
 - Ryzyko obrażeń z powodu niewłaściwego obsługiwania matrycy i komponentów.
 - Ryzyko eksplozji lub pożaru z powodu niewłaściwego obchodzenia się z prochem.
 - Ryzyko uszkodzenia broni z powodu źle załadowanych naboju.
- **Instrukcje Unikania Zagrożeń:**
 - Zawsze noś okulary ochronne podczas ponownego ładowania.
 - Używaj odpowiedniego młotka (nie dołączonego) z ostrożnością, upewniając się, że jest w dobrym stanie.
 - Nie przekraczaj zalecanych danych ładunkowych; zapoznaj się z dołączonymi danymi ładunkowymi w celu uzyskania konkretnych pomiarów.
 - Nie mieszaj różnych typów prochów ani komponentów.
 - Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze wentylowane podczas ponownego ładowania.
- **Ostrzeżenia Specyficzne dla Odbiorców:**
 - Produkt ten nie jest przeznaczony do użycia przez osoby poniżej 18 roku życia.
 - Upewnij się, że niedoświadczeni użytkownicy są nadzorowani przez osoby posiadające wiedzę na temat użycia matrycy.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Konfiguracja:

- Rozpakuj matrycę i wszystkie dołączone komponenty: osadnik pocisków, komorę do ładowania, komorę do dekapitacji, die do wymiarowania szyjki, pręt do primerów, miarkę do prochu, dane do ładowania oraz pełne instrukcje.
- Umieść matrycę na stabilnej, płaskiej powierzchni.

2. Wymiarowanie Szyjki:

- Włóż die do wymiarowania szyjki do matrycy.
- Upewnij się, że die jest odpowiednio przymocowane.

3. Dekapitacja:

- Użyj komory do dekapitacji, aby usunąć zużyte spłonki z łusek.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dołączonymi do matrycy w celu prawidłowej techniki dekapitacji.

4. Ładowanie Primerów:

- Umieść nową spłonkę w komorze do ładowania primerów.
- Użyj pręta do primerów, aby osadzić spłonkę w łusce.

5. Ładowanie Prochu:

- Zmierz odpowiednią ilość prochu za pomocą miarki do prochu.
- Ostrożnie wlej proch do łuski.

6. Osadzanie Pocisku:

- Umieść pocisk w wylocie łuski.
- Użyj osadnika pocisków, aby wcisnąć pocisk na żądaną głębokość.

7. Ostateczna Inspekcja:

- Sprawdź załadowany nabój pod kątem jakichkolwiek nieprawidłowości lub wad przed użyciem.
- Przechowuj gotowe naboje w bezpiecznym i zabezpieczonym miejscu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie niezużyte lub przeterminowane komponenty do ponownego ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj primerów ani prochu do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu uzyskania wskazówek dotyczących bezpiecznych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub dalszej pomocy dotyczącej Matrycy LEE Precision 223 Remington, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi dostarczonymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie podczas ponownego ładowania. Dziękujemy za Twoje zaangażowanie w bezpieczeństwo.

Turvaohjeet LEE Precision 223 Remington Loaderille

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE Precision 223 Remington Loaderin. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua kivääripatruunoiden lataamisessa. Vaikka lataaminen voi olla palkitseva harrastus, on tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan kokemuksen. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet, varotoimet ja käyttöohjeet EU:n yleisen tuotesääntelyn (GPSR) mukaisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele latausvälineitä aina huolellisesti ja kunnioituksella.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas, järjestetty ja häiriötekijöistä vapaa.
- Pidä kaikki latauskomponentit, mukaan lukien jauhe ja sytyttimet, lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä vain LEE Precision 223 Remington Loaderille määriteltyjä oikeita komponentteja.
- Tarkista säännöllisesti latauslaite ja sen osat kulumisen ja vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat lataamista ja ampumaasetta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Mahdolliset vaarat:**
 - Vammutumisriski väärän käsittelyn vuoksi latauslaitteen ja komponenttien kanssa.
 - Räjähdys tai tulipaloriski väärän jauheenkäsittelyn vuoksi.
 - Vaurioriski ampumaaseelle väärin ladatuista patruunoista.
- **Ohjeet vaarojen välttämiseksi:**
 - Käytä aina suojalaseja lataamisen aikana.
 - Käytä sopivaa vasaraa (ei sisälly) varovaisesti, varmistaen, että se on hyvässä kunnossa.
 - Älä ylitä suositeltua lataustietoa; viittaa mukana tuleviin lataustietoihin tarkkojen mittausten saamiseksi.
 - Älä sekoita eri tyyppisiä jauheita tai komponentteja.
 - Varmista, että työskentelytila on hyvin tuuletettu lataamisen aikana.
- **Kohderyhmään liittyvät varoitukset:**
 - Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille henkilöille.
 - Varmista, että kokemattomia käyttäjiä valvoo asiantunteva henkilö, kun he käyttävät latauslaitetta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asettaminen:

- Purkaa latauslaite ja kaikki mukana tulevat komponentit: kuulan istuttaja, sytytyskammio, nollauskammio, kaulan koon latauskuula, sytytyspalkki, jauhemittari, lataustiedot ja täydelliset ohjeet.
- Aseta latauslaite vakaalle, tasaiselle pinnalle.

2. Kaulan koon lataaminen:

- Aseta kaulan koon latauskuula latauslaitteeseen.
- Varmista, että kuula on tiukasti kiinnitetty.

3. Nollaus:

- Käytä nollauskammioa poistaaksesi käytetyt sytyttimet messinkikoteloista.
- Noudata latauslaitteen mukana tulevia ohjeita oikeiden nollausmenetelmien osalta.

4. Sytytys:

- Aseta uusi sytytin sytytyskammioon.
- Käytä sytytyspalkkia asettaaksesi sytyttimen messinkikoteloon.

5. Lataaminen:

- Mittaa sopiva määrä jauhetta jauhemittarilla.
- Kaada jauhe varovasti messinkikoteloon.

6. Kuulan istuttaminen:

- Aseta kuula messinkikoteloon.
- Käytä kuulan istuttajaa työntääksesi kuulan haluttuun syvyyteen.

7. Loppu tarkastus:

- Tarkista ladattu patruuna mahdollisten poikkeavuuksien tai vikojen varalta ennen käyttöä.
- Säilytä valmiit patruunat turvallisessa ja suojatussa paikassa.

Poistohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet latauskomponentit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä sytyttimiä tai jauheita tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeita turvallisista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisäapua LEE Precision 223 Remington Loaderin kanssa, viittaa tuotepakkauksesi mukana oleviin yhteystietoihin tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän latauskokemuksen. Kiitos sitoutumisestasi turvallisuuteen.

Säkerhetsinstruktionsguide för LEE Precision 223 Remington Loader

Introduktion

Tack för att du valt LEE Precision 223 Remington Loader. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig i omladdningsprocessen av gevärspatroner. Även om omladdning kan vara en givande hobby, är det avgörande att följa säkerhetsriktlinjer för att säkerställa en säker och effektiv upplevelse. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner, försiktighetsåtgärder och användarinformation i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid omladdningsutrustning med omsorg och respekt.
- Se till att arbetsytan är ren, organiserad och fri från distraktioner.
- Håll alla omladdningskomponenter, inklusive pulvret och tändhylsor, utom räckhåll för barn och obehöriga.
- Använd endast de korrekta komponenterna som specificeras för LEE Precision 223 Remington Loader.
- Inspektera regelbundet loadern och dess komponenter för slitage och skador innan användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning och användning av skjutvapen.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Potentiella faror:**

- Risk för skada vid felaktig hantering av loadern och komponenterna.
- Risk för explosion eller brand vid felaktig hantering av pulvret.
- Risk för skador på skjutvapnet vid felaktigt laddade patroner.

- **Instruktioner för att undvika faror:**

- Använd alltid skyddsglasögon vid omladdning.
- Använd en lämplig hammare (inte inkluderad) med försiktighet och se till att den är i gott skick.
- Överskrid inte rekommenderad laddningsdata; hänvisa till den medföljande laddningsdatan för specifika mått.
- Blanda inte olika typer av pulver eller komponenter.
- Se till att arbetsytan är välventilerad när du omladdar.

- **Åldersspecifika varningar:**

- Denna produkt är inte avsedd för användning av personer under 18 år.
- Se till att oerfarna användare övervakas av kunniga individer när de använder loadern.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Packa upp loadern och alla medföljande komponenter: kula settermaskin, tändhylsrum, hylsskjutare, tändstiftstång, pulvermätare, laddningsdata och fullständiga instruktioner.
- Placera loadern på en stabil, plan yta.

2. Nackstorlek:

- Sätt in nackstorlek die i loadern.
- Se till att die är ordentligt fastsatt.

3. Decapping:

- Använd hylsskjutaren för att ta bort använda tändhylsor från mässingshylsorna.
- Följ instruktionerna som medföljer loadern för rätt decappingtekniker.

4. Priming:

- Placera en ny tändhylsa i tändhylsrummet.
- Använd tändstiftstången för att sätta tändhylsan i mässingshylsan.

5. Laddning:

- Mät den lämpliga mängden pulver med pulvermätaren.
- Häll försiktigt pulvret i mässingshylsan.

6. Sätta kulan:

- Placera kulan i hylsmynningen.
- Använd kula settermaskinen för att trycka kulan till önskat djup.

7. Slutinspektion:

- Inspektera den laddade patronen för eventuella avvikelser eller defekter innan användning.
- Förvara färdiga patroner på en säker och säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller utgångna omladdningskomponenter i enlighet med lokala förordningar.
- Kassera inte tändhylsor eller pulver i vanlig hushållsavfall.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om säkra bortskaffande metoder.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller ytterligare hjälp angående LEE Precision 223 Remington Loader, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som medföljer din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och trevlig omladdningsupplevelse. Tack för ditt engagemang för säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro LEE Precision 223 Remington Loader

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LEE Precision 223 Remington Loader. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl při nabíjení puškových nábojů. I když může být nabíjení odměňující koníček, je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, aby se zajistila bezpečná a efektivní zkušenost. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, opatření a informace o používání v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s nabíjecím vybavením opatrně a s respektem.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, organizovaný a bez rozptýlení.
- Držte všechny nabíjecí komponenty, včetně prachu a zápalek, mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Používejte pouze správné komponenty specifikované pro LEE Precision 223 Remington Loader.
- Pravidelně kontrolujte loader a jeho komponenty na opotřebení a poškození před použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se nabíjení a používání střelných zbraní.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Potenciální nebezpečí:**
 - Riziko zranění při nesprávném zacházení s loaderem a komponenty.
 - Riziko výbuchu nebo požáru při nesprávném zacházení s prachem.
 - Riziko poškození střelné zbraně při nesprávně nabitých nábojích.
- **Pokyny pro vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy noste ochranné brýle při nabíjení.
 - Používejte vhodné kladivo (není součástí balení) s opatrností a ujistěte se, že je v dobrém stavu.
 - Nepřekračujte doporučená data nákladu; odkazujte na přiložená data o nákladech pro konkrétní měření.
 - Nemíchejte různé typy prachů nebo komponent.
 - Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře větraný při nabíjení.
- **Varování pro specifickou cílovou skupinu:**
 - Tento produkt není určen pro osoby mladší 18 let.
 - Ujistěte se, že nezkušení uživatelé jsou pod dohledem znalých osob při používání loaderu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení:

- Rozbalte loader a všechny přiložené komponenty: sezení projektilu, primingovou komoru, dekapovací komoru, krčkovou velikost, primární tyč, měřič prachu, data o nákladech a úplné instrukce.
- Umístěte loader na stabilní, rovný povrch.

2. Krčkování:

- Vložte krčkovou velikost do loaderu.
- Ujistěte se, že je velikost pevně upevněna.

3. Dekapování:

- Použijte dekapovací komoru k odstranění použitých zápalek z mosazných nábojnic.
- Postupujte podle pokynů přiložených k loaderu pro správné techniky dekapování.

4. Priming:

- Umístěte novou zápalku do primingové komory.
- Použijte primární tyč k usazení zápalky do mosazné nábojnice.

5. Nabíjení:

- Změřte odpovídající množství prachu pomocí měřiče prachu.
- Opatrně nalijte prach do mosazné nábojnice.

6. Sezení projektilu:

- Umístěte projektil do ústí nábojnice.
- Použijte sezení projektilu k stlačení projektilu na požadovanou hloubku.

7. Konečná inspekce:

- Zkontrolujte nabitý náboj na jakékoli abnormality nebo vady před použitím.
- Uložte dokončené náboje na bezpečné a zabezpečené místo.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé nabíjecí komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte zápalky nebo prach do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro pokyny k bezpečným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další pomoc týkající se LEE Precision 223 Remington Loader, prosím, odkazujte na kontaktní údaje uvedené v balení vašeho produktu nebo navštivte webové stránky výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečnou a příjemnou zkušenost při nabíjení. Děkujeme vám za vaši oddanost bezpečnosti.